

ま來かかった旅人で、トボサクというものが、八人前も食べたので、八千年も生きたといふものである。この「ふけずの貝」というのは、実は「九穴の貝」にあたるもので、またトボサクというのは、実は「東方朔」にあたるものであつた。奥羽地方の旧家では、しばしば「東方朔秘伝置文」という写本をもつていた。たとえば、花巻方面の農民は、小正月の夜にそのような旧家を行つて、この『置文』でその年の運勢をみてもらつたという（『東北の民俗』）。そういうわけで、この地方の農民ならば、いちおう「東方朔」という人名を知つていたはずである。それに対して、奥羽以外の地方では、この「東方朔」という名よりも、むしろ「八百比丘尼」という名をもつて、やはり不老長生のことが伝えられていた。高橋晴美氏の「八百比丘尼伝説研究」（『東洋大学短期大学論集日本文学編』十八号）に示されたように、関東や中部を中心にはりひろい範囲にわたつて、八百比丘尼に関する伝承を認める事ができる。本書の「庚申の夜の客」に引かれたように、『新編会津風土記』の金川寺の項には、この八百

比丘尼という女が、九穴の貝を食べたように記されている。しかし、そのほかの多くの事例によると、同じ八百比丘尼という女は、人魚の肉を食べたものと伝えられる。さきの東方朔に関する伝承と、この八百比丘尼に関する伝承とが、たがいにどのような関係をもつてゐるのか、いつそう精細な検討を加えたいものである。

いずれにしても、この大著の刊行は、現在の時点において、日本の昔話の研究が、どのような段階に達したかを示すもので、民俗学の研究史の上でも、かなり大きな意味をもつものと思われる。

（おおしま　たてひこ・東洋大学）

（A5判　七百十四頁　昭和五十九年七月
同朋舎出版　一万三千円）

福田晃著 『神道集説話の成立』

荒木博之

福田晃氏の『神道集説話の成立』はこれまでの福田氏の学問的業績を集大成した大著である。それに対して私ども淺学の者が書評をものすることは第一（福田氏）に対し失礼ではないか。書評の話がもちらされたとき私はそのように考えた。私は神道集を綿密に読んだこともなければ、まことに申し上げて固辞したところ、書評は必ずしも内容全般に亘らなくてもかまわないと。たとえば「諏訪縁起の成立」といったその一部に照明を当ててもらえば結構である、とのことで、ようやく筆を執る決心をした次第であった。もっとも、この大著の甲賀三郎譚に関するくだりは全七五四頁の本文のうち三七〇頁というほぼ半分に近い部分を占めている。福田氏が諏訪縁起の成

立と展開に如何に力を注いでいるかがわかる

うといものである。

本書は第一編「原神道集の成立」、第二編「諏訪縁起の成立」、第三編「児持山縁起の成立」、第四編「上信地方縁起の生成」の四編から成っている。

福田晃氏の著書に接して常に驚嘆することは、その資料博識のエネルギーである。

まことに膨大かつ重厚な資料を一体どのようにして探し当てるのであろうか。私などの如き怠け者の、情報にうとい人間からするならばそれは想像を越えた熱意と規模において行なわれる。ただただ脱帽の他はない。

さて、当面の「諏訪縁起の成立」は、第一章「諏訪縁起・甲賀三郎譚の源流」—その話型をめぐつて—、第二章「甲賀三郎譚の管理者」(一)甲賀三郎の後胤—、第三章「甲賀三郎譚の管理者」(二)甲賀の唱門師、第四章「甲賀三郎譚の管理者」(三)信州滋野氏と巫祝唱導—、第五章「諏訪縁起・甲賀三郎譚の原態」(一)その巫祝祭文性をめぐつて—、第六章「諏訪縁起・甲賀三郎譚の原態」(二)甲賀三郎の後胤と蛇体信

仰、第七章「諏訪縁起の成立と展開」—

甲賀三郎譚の成長の七章から成っている。

まず第一章は「諏訪縁起・甲賀三郎譚の源流」—その話型をめぐつて—とあるように、諏訪縁起・甲賀三郎譚の源流を探し求

めようとする作業である。柳田国男が甲賀三郎譚の原話に近接するものとして昔話「奏良梨採り」をあげたのは周知のことであるが、福田氏はこれに対し AT 三〇一

の「熊のジョン」「熊のファン」をその原話として比定している。これは必ずしも福田氏の創見ではなく、福田氏自身も言及しているように、我が国においては関敬吾氏、三原幸久氏、そして筆者も既にその立場をとっているものであるが、そのことに最も早く注目したのはインディアナ大学教授であつた故 R·M·ドーソンであった。ドーソンは、一九六一年に出された *The Legend of Japan*, Charles E. Tuttle, Tokyo (日本の伝説、チャーチルズ・エ・タトル商会、東京)において「信州の甲賀三郎伝説を紹介し、その解説においてこの話が熊のジョン (AT 三〇一) の類話であることを論じて」いる。

これに対しても、福田氏は AT 三〇一の内外の資料を駆使しながら、春日姫の誘拐・失踪

ところで甲賀三郎譚の源流について考察

しようとする場合『神道集』の「諏訪縁起

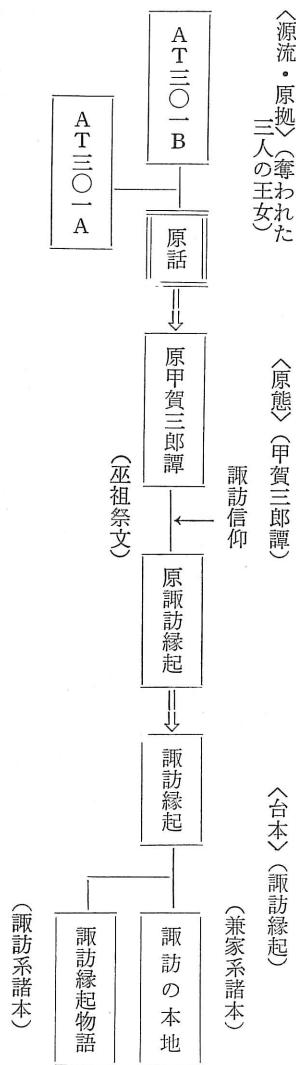
事』を最古の文献とする諏方系と、石川タモ氏藏「諏訪御由来繪縁起」を最古の文献とする兼家系のテキストのいずれがより源流に近いものであるかという問題が当面解明すべき宿題として我われの前にあるのは当然である。

柳田国男はこの点について、両者の異同を信仰系統の差に求め、「甲から運んで来て乙で手を加へたもの」(諏方系) が「もう一度もとの甲地へ送り返されて新たな形で行はれて居る」(兼家系) と説いて、諏方系がより古く、兼家系がより新しいとした。これに対して近年、兼家系の諸本が相次いで発見されるにつれて松本隆信、金井典美氏などによつて兼家系のものがより古態を伝えているとして柳田国男と正反対の議論が出された。また、福田氏の言及するところとはならなかつたが、荒木も「甲賀三郎と熊のジョン」なる論文の註において兼家系の伝承がより古いことを論じている。

これに対しても、福田氏は AT 三〇一の内外の資料を駆使しながら、春日姫の誘拐・失踪

をモチーフとする諏方系の話型は「王女の失踪」をいうAT三〇一Aに属するものと

し、これに對して主人公の「超自然的出生」が主張され、それを証するが如くに魔王退治による王女の救出という展開を見せる兼家系の話型は三〇一Bに属すると主張する。さらに福田氏は中国などアジアの諸類話を傍証に引用しながら兼家系の「諏訪の本地」の話型がおよそAT三〇一B・三〇〇(竜退治)の複合型に近く、諏方系の「諏訪縁起物語」のそれがAT三〇一A・五五五「漁師とその女房」(竜宮訪問)の複合型と判じられるとし、甲賀三郎譚の展開について次のような図式を提示するのである。



すなわち福田氏は諏方系の「諏訪縊起物語」よりは、兼家系の「諏訪の本地」がいだんと原話に近いと推定するが、両系統の先後関係は必ずしも断定されるべきではないと結論づけている。

以上の福田氏の議論は多くの傾聽すべきものを含んでいるが、歴史地理的方法がプロトタイプとは何かという問題に対する解答を明示得なかつたことがその衰退の一原因となつたよう、プロトタイプすなわち原型とは何かという概念規定を明らかにすることが今後の課題であるといえよう。

第二章から第四章までは、甲賀三郎譚について次のような図式を提示するのである。

〈源流・原拠〉(奪われた

三人の王女)

〈原態〉(甲賀三郎譚)

諏訪信仰

〈台本〉(諏訪縊起)

(兼家系諸本)

管理者についての精緻な論考である。ここ

でも福田氏は甲賀望月氏系図、望月惣左衛門家所蔵系図、望月保家所蔵系図及び古文書、医王山慶円寺所蔵系図及び古文書、矢川神社旧蔵「甲賀由緒史略」「伊水温古」、「政国拾遺」、水口神社文書、「鉄道大明神縁起」、信州滋野氏三家系図、望月滋野景図、「駿国雑誌」など膨大なる資料を博搜し、これに伴う度重なる現地調査によつて初めて初めて甲賀三郎譚の管理者の全貌の鳥瞰図を明瞭に画いて見せた。福田氏によれば、甲賀には甲賀三郎の裔を言ひたてる陰陽師系の巫祝の徒があつた。彼等はト占、祈禱、配札壳葉、医療などに從事しながら甲賀三郎譚

を持ち歩いたのである。そして望月家の系図が語る如く彼等の一部は信州滋野望月氏

の移住したものであるが、これら信州から辿りついた一派が甲賀の地に同じ仲間を見出し、自らのグループに彼等を引き込んだ。それが甲賀三郎の後胤という人びとであつたと福田氏はいう。

福田氏はさらに第五章において諏訪縁起・甲賀三郎譚はその構造に於て奄美のニタ、韓國のムーダンの祭文、老岐のイチジヨウ、イザナギ流ハカセの祭文などの構造と同じく、大林太良氏などのいう裏返し反覆の双分構造をもつていてることに説き及ぶ。ここにも福田氏のゆるぎなき実証的方法と同居する学問的関心の射程の広さを見ることができよう。

さらに福田氏は第五章において甲賀三郎譚に特徴的な蛇体変身のモチーフに触れ、それはひつきょう蛇体を神に祀る日本人の民族観念を背景とした蛇身を祀る巫覠集団の思想に基くものとする。傾聴に倣する考え方であるがこれについてはまた別な解釈が可能なのではないだろうか。

私は「甲賀三郎譚と熊のジョン」において

て、甲賀三郎譚を「熊のジョン」の一類系

(A5判 七百七十八頁 昭和五十九年五月)

と比定した場合、二つの大きな日本の特徴

があることを論じた。その一は福田氏も言及している地下滞留の時間の異常な長さであり、もうひとつは、他の国の「熊のジョン」説話に見ることのできない神→神（清→穢→清）という円環構造である。こ

の二つの重要な特色は、甲賀三郎譚が死→再生のイニシエーションのシンボルとして使われていたことを意味している。甲賀三郎の歩いた地下のきわめて長い道程は死から再生に至るイニシエーションの道であった。そして、もしこの仮説が許されるならば、地下遍歴を経た甲賀三郎が蛇体として現われるのはまことに自然である。すなわち蛇はその脱皮の習性と強靱な生命力によつて多くの文化において再生のシンボルとしてとらえられているからである。果して、甲賀三郎は蛇体をぬぎ棄てることによって元の貴種として再生し、やがて神として示現することになるのである。この点についての福田氏の御意見を是非聞きたいと思っている。

（あらき ひろゆき・広島大学）